

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2018. gada 22. mart? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Tiešie nodok?i – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Daž?du valstu uz??m?jsabiedr?bu apvienošana, sadal?šana, akt?vu p?rvešana un akciju mai?a – Direkt?va 90/434/EEK – 8. pants – V?rtspap?ru mai?as dar?jums – Kapit?la pieaugums saist?b? ar šo dar?jumu – Nodok?a uzlikšanas atlikšana – Kapit?la zaud?jumi sa?emto v?rtspap?ru turpm?kas p?rvešanas laik? – Rezidences valsts nodok?u ietur?šanas kompetence – Atš?ir?ga attieksme – Pamatojums – Nodok?u uzlikšanas kompetences sadal?juma starp dal?bvalst?m saglab?šana

Apvienot?s lietas C?327/16 un C?421/16

par diviem l?gumiem sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, kurus *Conseil d'État* (Francija) iesniedza ar l?mumiem, kas pie?emti 2016. gada 31. maij? un 19. j?lij? un kas Ties? re?istr?ti attiec?gi 2016. gada 10. j?nij? un 28. j?lij?, tiesved?b?s

*Marc Jacob*

pret

*Ministre des Finances et des Comptes publics*(C?327/16)

un

*Ministre des Finances et des Comptes publics*

pret

*Marc Lassus*(C?421/16).

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?ja R. Silva de Lapuerta [*R. Silva de Lapuerta*], Tiesas priekšs?d?t?js K. L?nartss [*K. Lenaerts*], kas pilda pirm?s pal?tas tiesneša pien?kumus, tiesneši K. G. Fernlunds [*C. G. Fernlund*] (referents), A. Arabadžjevs [*A. Arabadjiev*] un J. Regans [*E. Regan*],

?ener?ladvok?ts: M. Vatel? [*M. Wathelet*],

sekret?re: V. Džakobo?Peironela [*V. Giacobbo?Peyronnel*], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2017. gada 13. septembra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

– *M. Jacob* v?rd? – *E. Ginter* un *J. Bellet*, advok?ti,

- Francijas vald?bas v?rd? – *D. Colas, k? ar? E. de Moustier un S. Ghiandoni*, p?rst?vji,
- Austrijas vald?bas v?rd? – *G. Eberhard*, p?rst?vis,
- Somijas vald?bas v?rd? – *J. Heliskoski*, p?rst?vis,
- Zviedrijas vald?bas v?rd? – *A. Falk, C. Meyer?Seitz, U. Persson, N. Otte Widgren un H. Shev*, k? ar? *F. Bergius*, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *N. Gossement un W. Roels*, p?rst?vis,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2017. gada 15. novembra tiesas s?d?,  
pasludina šo spriedumu.

## **Spriedums**

1 L?gumi sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 90/434/EEK (1990. gada 23. j?lijs) par kop?ju nodok?u sist?mu, ko piem?ro daž?du dal?bvalstu uz??m?jsabiedr?bu apvienošanai, sadal?šanai, to akt?vu p?rvešanai un akciju mai?ai (OV 1990, L 225, 1. lpp.), redakcij? ar groz?jumiem, kas izdar?ti ar Aktu par Norv??ijas Karalistes, Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošan?s nosac?jumiem (OV 1994, C 241, 21. lpp.), kurš piel?gots ar Eiropas Savien?bas Padomes L?mumu 95/1/EK, Euratom, EOTK (1995. gada 1. janv?ris) (OV 1995, L 1, 1. lpp.) (turpm?k tekst? – “Apvienošanas direkt?va”), 8. pantu un LESD 49. pantu.

2 Šie l?gumi tika iesniegti tiesved?b?s starp *Marc Jacob* un *ministre des Finances et des Comptes publics* [finanšu un budžeta ministru, Francija] (turpm?k tekst? – “nodok?u administr?cija”) un starp nodok?u administr?ciju un *Marc Lassus* par nodok?u administr?cijas l?mumiem kapit?la pieaugumam, kas ieg?ts v?rtspap?ru mai?as dar?juma rezult?t?, uzlikt nodokli sa?emto v?rtspap?ru turpm?kas p?rvešanas gad?jum?.

## **Atbilstoš?ties?bu normas**

### **Savien?bas ties?bas**

3 Apvienošanas direkt?vas preambulas pirmaj?, ceturtaj? un astotaj? apsv?rum? ir paredz?ts: “[..] daž?du dal?bvalstu uz??m?jsabiedr?bu apvienošana, sadal?šana, akt?vu p?rvešana un akciju mai?a var b?t vajadz?ga, lai Kopien? rad?tu nosac?jumus, kas ir analogi atseviš?as dal?bvalsts iek?j? tirgus nosac?jumiem, un t?d?j?di nodrošin?tu kop?j? tirgus izveidi un efekt?vu darb?bu; t? k? ierobežojumiem, nepiln?b?m vai trauc?jumiem, ko cita starp? rada dal?bvalstu nodok?u noteikumi, nevajadz?tu kav?t š?das oper?cijas; t? k? š? iemesla d?? attiec?b? uz š?d?m oper?cij?m j?ievieš nodok?u noteikumi, kas no konkurences viedok?a ir neutr?li, lai uz??mumi var?tu piem?roties kop?j? tirgus pras?b?m, k?pin?t raž?gumu un uzlabot konkur?tsp?ju starptautisk? m?rog?;

[..]

[..] kop?jai nodok?u sist?mai b?tu j?vair?s uzlikt nodok?us par uz??m?jsabiedr?bu apvienošanu, sadal?šanu, to akt?vu p?rvešanu vai akciju mai??m, un reiz? b?tu j?sarg? t?s valsts finanšu intereses, kur? atrodas ieg?d?t? sabiedr?ba vai p?rvedam? sabiedr?ba,

[..]

[..] sa??m?jas vai ieg?d?t?jas sabiedr?bas v?rtspap?ru pieš?iršana p?rvedam?s sabiedr?bas akcion?riem nav iemesls uzlikt nodok?us šo akcion?ru v?rtspap?riem”.

4 Saska?? ar š?s direkt?vas 1. pantu “visas dal?bvalstis šo direkt?vu piem?ro uz??m?jsabiedr?bu apvienošanai, sadal?šanai, to akt?vu p?rvešanai un akciju mai?ai, kur? ir iesaist?tas divu vai vair?ku dal?bvalstu sabiedr?bas”.

5 Apvienošanas direkt?vas 2. pant? ir noteikts:

“Šaj? direkt?v?:

[..]

d) “akciju mai?a” ir oper?cija, kur? k?da sabiedr?ba ieg?st ?pašum? citas sabiedr?bas kapit?la da?u t?d?j?di, ka t? balsu vair?kumu taj? ieg?st apmai?? pret otras sabiedr?bas akciju tur?t?jiem izdotiem v?rtspap?riem, pret v?rtspap?riem, kas pieder pie pirm?s sabiedr?bas kapit?la, un, ja tas ir lietder?gi, pret maks?jumu skaidr? naud?, nep?rsniedzot 10 % no mai?? izdoto v?rtspap?ru nomin?lv?rt?bas vai, ja t?das nav, no to gr?matved?bas v?rt?bas;

[..]

g) “ieg?d?ta sabiedr?ba” ir sabiedr?ba, kuras kapit?la da?u, mainot v?rtspap?rus, ieg?st cita sabiedr?ba;

h) “ieg?d?t?ja sabiedr?ba” ir sabiedr?ba, kas, mainot v?rtspap?rus, ieg?st kontrolpaketi;

[..].”

6 Apvienošanas direkt?vas 3. pant? ir noteikts:

“Šaj? direkt?v? “sabiedr?ba no k?das dal?bvalsts” ir jebkura sabiedr?ba:

a) kas past?v k?d? no [juridisk?m] form?m, kas uzskait?tas š?s direkt?vas pielikum?;

b) ko, uzliekot nodok?us, saska?? ar k?das dal?bvalsts nodok?u likumiem uzskata par t?du, kas, uzliekot t? nodok?us, rezid? taj?, un ko saska?? ar nodok?u divk?ršas uzlikšanas nol?gumu, kas nosl?gts ar k?du trešo valsti, neatz?st par t?du, kura, uzliekot nodok?us, nerezid? Kopien?;

c) uz ko turkl?t bez izv?les ties?b?m vai iesp?j?m sa?emt atbr?vojumu attiecas k?ds no šiem nodok?iem:

[..]

– *impôt sur les sociétés Francij?,*

[..]

– *impôt sur le revenu des collectivités Luksemburg?,*

[..]

vai jebkurš cits nodoklis, ar ko var aizst?t k?du no iepriekš min?taijēm nodok?iem.”

7 Saska?? ar Apvienošanas direkt?vas 8. panta 1. un 2. punktu:

“1. Ja apvieno vai sadala sabiedr?bas, vai maina to akcijas, k?dam p?rvedam?s vai ieg?d?t?s sabiedr?bas akcion?ram pret v?rtspap?riem, kas pieder pie ieg?d?t?s sabiedr?bas kapit?la, pieš?irot v?rtspap?rus, kas pieder pie sa??m?jas vai ieg?d?t?jas sabiedr?bas kapit?la, tas [pats par sevi] nav iemesls uzlikt nodok?us š? akcion?ra ien?kumiem, pe??ai vai kapit?la pe??ai [pieaugumam].

2. Dal?bvalstis 1. punktu piem?ro ar nosac?jumu, ka akcion?rs sa?emto v?rtspap?ru v?rt?bu, no k? apr??ina nodok?us, nav noteicis liel?ku nek? t? ir bijusi main?taijēm v?rtspap?riem tieši pirms sabiedr?bu apvienošanas, sadal?šanas vai to v?rtspap?ru mai?as.

Š? panta 1. punkta piem?rošana neliedz dal?bvalst?m uzlikt nodok?us pe??ai, ko rada atk?rtota [turpm?ka] sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana, k? ar? pe??ai [t?d? paš? veid?, k?d? tiek aplikta pe??a], ko rada t?du v?rtspap?ru p?rvešana, kas ir past?v?juši pirms sabiedr?bas ieg?des.

[..].”

### **Nol?gumu normas**

8 Brisel? 1964. gada 10. mart? starp Franciju un Be??iju parakst?t?s Konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu un noteikumiem par savstarp?jo administrat?vo un juridisko pal?dz?bu ien?kuma nodok?u jom? 18. pant? ir paredz?ts:

“Cikt?l š?s konvencijas iepriekš?jos pantos nav noteikts cit?di, konvencijas l?gumsl?dz?jas valsts rezidentu ien?kumiem nodokli uzliek tikai šaj? valst?.”

9 Francijas Republikas vald?bas un Lielbrit?nijas un Zieme??rijas Apvienot?s Karalistes vald?bas 1968. gada 22. maij? London? parakst?t?s Konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas un nodok?u apiešanas nov?ršanu ien?kuma nodok?u jom? (turpm?k tekst? – “Francijas un Apvienot?s Karalistes konvencija”) 13. panta 3. un 4. punkt? ir noteikts:

“3. Ien?kumiem no t?da ?pašuma atsavin?šanas, kas nav š? panta 1. un 2. punkt? min?tais ?pašums, nodok?us uzliek tikai taj? l?gumsl?dz?j? valst?, kuras rezidents ir š? ?pašuma atsavin?t?js.

4. Neskarot 3. punkta noteikumus, ien?kumiem, kurus fiziska persona, kas ir l?gumsl?dz?jas valsts rezidente, ieg?st, atsavinot vair?k nek? 25 % kapit?lda?u, kuras tai vienpersoniski vai kop? ar t?s radiniekiem tieši vai netieši pieder t?das sabiedr?bas kapit?l?, kas ir citas l?gumsl?dz?jas valsts rezidente, nodokli uzliek šaj? cit? valst?. Š? punkta noteikumi ir piem?rojami tikai tad, ja:

a) fiziskai personai ir š?s citas l?gumsl?dz?jas valsts pilson?ba un nav pirm?s l?gumsl?dz?jas valsts pilson?bas un

b) fiziska persona ir bijusi š?s citas l?gumsl?dz?jas valsts rezidente jebk?d? period? p?d?jo piecu gadu laik? tieši pirms kapit?lda?u atsavin?šanas.

Š? punkta noteikumi ir piem?rojami ar? ien?kumiem, kas g?ti no citu t?du š?s sabiedr?bas kapit?lida??m piesaist?to ties?bu atsavin?šanas, kur?m saist?b? ar nodok?a uzlikšanu kapit?la ien?kumiem saska?? ar š?s citas l?gumsl?dz?jas valsts ties?bu aktiem tiek piem?rots t?ds pats rež?ms, k?ds piem?rojams no kapit?lida?u atsavin?šanas g?tiem ien?kumiem.”

### Francijas ties?bas

10 Saska?? ar *code général des impôts* [Visp?r?jo nodok?u kodeksu] (turpm?k tekst? – “CGI”) 92.B panta II punkta 1. apakšpunkta redakciju, kas piem?rojama kapit?la pieaugumam, attiec?b? uz kuru 2000. gada 1. janv?r? nodok?a uzlikšana bija atlIkta:

“S?kot no 1992. gada 1. janv?ra vai – run?jot par v?rtspap?ru p?rvedumiem uz??m?jsabiedr?bai, kas ir uz??mumu ien?kuma nodok?a maks?t?ja, – no 1991. gada 1. janv?ra, nodok?a uzlikšana kapit?la pieaugumam, kas g?ts v?rtspap?ru mai?as d?? saist?b? ar publisk? pied?v?juma, apvienošanas, sadal?šanas vai kopieguld?jumu fonda absorbcijas, ko veikusi ieguld?jumu sabiedr?ba ar main?gu pamatkapit?lu, dar?jumu atbilstoši sp?k? esošajiem ties?bu aktiem vai saist?b? ar v?rtspap?ru p?rvedumu k?dai uz??m?jsabiedr?bai, kas ir uz??mumu ien?kuma nodok?a maks?t?ja, var tikt atlIkta l?dz br?dim, kad tiek veikta mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana vai atpirkšana [...].”

11 CGI 160. panta I un I ter punkt? redakcij?, kas bija piem?rojama pamatlietas faktu norises laik?, bija noteikts:

“I. [...] Nodok?a uzlikšana š?di g?tam kapit?la pieaugumam ir pak?auta tikai vienam nosac?jumam, proti, ka ties?bas uz sabiedr?bas pe??u, kas tieši vai netieši pieder cedentam vai t? laul?tajam, to augšup?jiem vai lejup?jiem radiniekiem, p?rsniedz kopum? 25 % no š?s pe??as jebkur? br?d? p?d?jo piecu gadu laik?. Tom?r, ja p?rvešana ir veikta par labu k?dai no šaj? da?? min?taj?m person?m, kapit?la pieaugumam tiek piem?rots atbr?vojums no nodok?a, ja š?s ties?bas uz sabiedr?bas pe??u piln?b? vai da??ji netiek p?rdotas trešajai personai piecu gadu laik?. Pret?j? gad?jum? nodoklis par kapit?la pieaugumu tiek uzlikts pirmajam cedentam gad?, kad ties?bas tiek t?l?kp?rdotas trešajai personai.

[..]

Gada laik? ciestie kapit?la zaud?jumi ir attiecin?mi tikai uz t?da paša veida kapit?la pieaugumu, kas g?ts taj? paš? gad? vai piecu n?kamo gadu laik?.

[..]

I ter. [...] 4. Nodok?a uzlikšana kapit?la pieaugumam, kas g?ts p?c 1991. gada 1. janv?ra, veicot kapit?lida??m piesaist?to ties?bu mai?u saist?b? ar uz??m?jsabiedr?bu, kuras ir uz??mumu ien?kuma nodok?a maks?t?jas, apvienošanas, sadal?šanas vai akt?vu p?rvešanas t?m dar?jumu, var tikt atlIkta 92.B panta II punkt? paredz?tajos apst?k?os [...].”

12 Saska?? ar CGI 164.B panta I punkta f) apakšpunktu redakcij?, kas bija piem?rojama 1999. gad?, par Francij? g?tiem ien?kumiem uzskata “160. pant? min?to kapit?la pieaugumu, kas g?ts ?pašumties?bu uz??m?jsabiedr?b?s, kuru juridisk? adrese ir Francij?, p?rvešanas rezult?t?”.

13 CGI 244.bis panta B punkt? redakcij?, kas bija piem?rojama v?rtspap?ru p?rvešanas datum? 1999. gad?, bija paredz?ts:

“160. pant? min?tie ien?kumi, ko no kapit?lida??m piesaist?to ties?bu atsavin?šanas guvušas fiziskas personas, kuru nodok?u rezidence nav Francij? 4.B panta izpratn?, vai jebk?da veida

juridiskas personas vai sabiedrības, kuru juridiskā adrese ir ūpus Francijas, tiek noteikti un apliktī ar nodokļiem saskaņā ar 160. pantu paredzēto kārtību."

## Pamatlietas un prejudicijai jautājumi

### Lieta C-327/16

14 1996. gada 23. decembrī M. Jacob, kas ir Francijas nodokļu rezidents, pārveda vērtspapīrus, kuri vienām piederoja vienai atbilstošai Francijas tiesībsākumam dibinātai sabiedrībai, citai atbilstošai Francijas tiesībsākumam dibinātai sabiedrībai un apmaiņai pret to saņemtām pārdojumiem minētajām sabiedrībām izdotus vērtspapīrus. Saskaņā ar faktu norises laiku spēkā esošiem nodokļu tiesībām šajā vērtspapīru maiņas darbījumā gātajam kapitāla pieaugumam tika piemērota nodokļa uzlikšanas atlīkšana.

15 2004. gada 1. oktobrī M. Jacob pārcēlā savu nodokļu rezidenci no Francijas uz Beļģiju.

16 2007. gada 21. decembrī M. Jacob pārveda visus vērtspapīrus, ko viņš bija saņēmis attiecīgajā maiņas darbījumā. Pēc šīs pārvešanas tika veikta nodokļa uzlikšana kapitāla pieaugumam, kura bija atlīkta, par 2007. gadu, pieskaitot nokavījuma procentus un 10 % palielinījumu.

17 Ar 2012. gada 8. jūnija spriedumu *tribunal administratif de Montreuil* [Monrelijas Administratīvā tiesa] (Francija) nosprieda atbrīvotu vienu no šīs iemesla nodokļa papildu iemaksas samaksas. 2015. gada 28. maijā *cour administrative d'appel de Versailles* [Versaļas Administratīvā apelācijas tiesa] (Francija) atceļa minēto spriedumu un no jauna atzina iemaksas, no kuru samaksas M. Jacob tika atbrīvots, par maksājamību.

18 2015. gada 1. oktobrī M. Jacob iesniedza kasīcijas sādžu *Conseil d'État* [Valsts padomē] (Francija), norādot, ka pamatlīet aplikotajos valsts tiesību aktos, ar kuriem paredzēti Francijas tiesībsākumam transponētie Apvienošanas direktīvas 8. pantu, neesot ievēroti šī 8. panta mērķi. Šajā ziņā M. Jacob apgalvo, ka kapitāla pieaugumam uzlikta nodokļa iekārta jamības gadījums atbilstoši minētajam 8. pantam ir saņemts vērtspapīru turpmākā pārvešana, nevis vērtspapīru maiņas darbījums; šīs darbījums esot tikai nodokļu ziņā neatrisnoti starpdarījums.

19 Iesniedzējtiesa būtībā norāda, ka attiecīgo valsts tiesību aktu interpretācija ir atkarīga no Apvienošanas direktīvas 8. panta interpretācijas.

20 Šajos apstākļos *Conseil d'État* nolēma apturēt tiesību tiesvedību un uzdot Tiesai šīdus prejudicīlus jautājumus:

"1) Vai [Apvienošanas] direktīvas 8. panta normas ir jāinterpretē tādādi, ka [Apvienošanas] direktīvas piemērošanas jomā ietilpst vērtspapīri, kuriem ir paredzēti, ka – atkarībā no principa, saskaņā ar kuru kapitāla pieaugumam uzlikta nodokļa iekārta jamības gadījums iestājas šī pieauguma realizācijas gadā, – maiņas rezultātā gātajā kapitāla pieaugums tiek konstatēts un aprēķināts vērtspapīru maiņas darbījuma laikā, bet nodoklis tam tiek uzlikts gadā, kurā ir iestājies notikums – kas tostarp var būt maiņas laikā saņemtu vērtspapīru pārvešana –, ar kuru izbeidzas nodokļa uzlikšanas atlīkšana?

2) Vai [Apvienošanas] direktīvas 8. panta normas ir jāinterpretē tādādi, ka – direktīvas piemērošanas jomā ietilpst vērtspapīri, kuriem ir paredzēti, ka vērtspapīri maiņas rezultātā iegātajā kapitāla pieaugumam, ja tiku pieņemts, ka tas ir apliekams par nodokli, nodoklis tiek uzlikts valstī, kurā bija nodokļu maksātāja rezidence maiņas

dar?juma laik?, lai gan š?s mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešanas datum?, kur? mai?as rezult?t? ieg?tajam kapit?la pieaugumam faktiski tiek uzlikts nodoklis, šis nodok?u maks?t?js ir p?rc?lis savu nodok?u rezidenci uz k?du citu dal?bvalsti?"

## **Lieta C?421/16**

21 *M. Lassus*, kas kopš 1997. gada bija Apvienot?s Karalistes nodok?u rezidents, 1999. gada 7. decembr? p?rveda atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dibin?tai sabiedr?bai v?rtspap?rus, kas vi?am pieder?ja atbilstoši Francijas ties?b?m dibin?t? sabiedr?b?, apmai?? pret tiem sa?emot pirm?s min?t?s sabiedr?bas v?rtspap?rus. Šaj? sakar? tika konstat?ts kapit?la pieaugums, attiec?b? uz kuru saska?? ar faktu norises laik? sp?k? esošiem ties?bu aktiem tika piem?rota nodok?a uzlikšanas atlīkšana.

22 No Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka p?c š? mai?as dar?juma *M. Lassus* ieguva v?l citus min?t?s Luksemburgas sabiedr?bas v?rtspap?rus. 2002. gada decembr? *M. Lassus* p?rveda 45 % no vi?am piederošajiem t?s pašas sabiedr?bas v?rtspap?riem.

23 Uzskatot, ka v?rtspap?ri, ko *M. Lassus* ieguva min?t? mai?as dar?juma rezult?t?, tika p?rvesti 45 % apm?r?, nodok?u administr?cija uzlika nodokli kapit?la pieauguma, kam bija piem?rota nodok?a uzlikšanas atlīkšana, atbilstošajai proporcion?lai da?ai, k?da t? tika konstat?ta attiec?b? uz 1999. gadu. L?dz ar to nodok?u administr?cija noteica *M. Lassus* pien?kumu veikt papildu ien?kuma nodok?a iemaksas par 2002. gadu.

24 Apstr?dot š?s iemaksas, *M. Lassus* ir v?rsies *tribunal administratif de Paris* [Par?zes Administrat?vaj? ties?] (Francija), kas noraid?ja vi?a pras?bu. Apel?cijas k?rt?b? *cour administrative d'appel de Paris* [Par?zes Administrat?v? apel?cijas tiesa] (Francija) atc?la pirm?s min?t?s tiesas nol?mumu un attiec?gi atbr?voja *M. Lassus* no pien?kuma veikt min?t?s iemaksas. Nodok?u administr?cija kas?cijas k?rt?b? ir v?rsusies *Conseil d'Etat*, p?rs?dzot šo p?d?jo min?to nol?mumu.

25 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka saska?? ar pamatliet? apl?kotajiem ties?bu aktiem un Francijas un Apvienot?s Karalistes konvencijas 13. panta 4. punkta a) un b) apakšpunktu Apvienot?s Karalistes nodok?u rezidenta *M. Lassus* 1999. gad? veikt? v?rtspap?ru mai?as dar?juma rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam var?ja tikt uzlikts nodoklis Francij?.

26 Turkli?t iesniedz?jtiesa nor?da, ka attiec?gie valsts ties?bu akti vien?gi ?auj, atk?pjoties no principa, saska?? ar kuru kapit?la pieaugumam uzlik? nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas t? realiz?šanas gad?, konstat?t v?rtspap?ru mai?as dar?juma rezult?t? ieg?to kapit?la pieaugumu taj? gad?, kur? šis mai?as dar?jums ir ?stenots, un uzlikt tam nodokli gad?, kur? ir iest?jies notikums, ar ko izbeigta nodok?a uzlikšanas atlīkšana, proti, gad?, kur? notikusi mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana.

27 Šaj? kontekst? apst?klis, ka mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?kas p?rvešanas rezult?t? rad?tajam kapit?la pieaugumam nodoklis ir uzliekams cit? dal?bvalst?, kas nav Francijas Republika, min?t?s tiesas ieskat?, neietekm? š?s p?d?j?s dal?bvalsts pilnvaras uzlikt nodokli pamatliet? apl?kot? mai?as dar?juma rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam.

28 *M. Lassus* tom?r apstr?d šo interpret?ciju. Galvenok?rt vi?š apgalvo, ka nodok?a uzlikšanas atlīkšanas meh?nisms, kas paredz?ts valsts ties?bu aktos, nav sader?gs ar Apvienošanas direkt?vas 8. pantu. Vi?š uzskata, ka saska?? ar šo pantu nodok?a iekas?jam?bas gad?jums ir mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana, nevis v?rtspap?ru mai?as dar?jums, kas nodok?u zi?? esot neutr?ls starpdar?jums. Turkli?t vi?š apgalvo, ka konkr?taj? gad?jum? mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešanas datum? Francijas Republika bija zaud?jusi

savu nodok?u kompetenci attiec?b? uz konkr?to kapit?la pieaugumu, jo p?rvešanas dar?jums ietilpa Apvienot?s Karalistes nodok?u kompetenc?.

29 Turkl?t gad?jum?, ja p?rvešana b?tu apliekama ar nodokli Francij?, t? k? valsts ties?bu akti ?auj nodok?u maks?t?jiem rezidentiem attiecin?t p?rvešanas rezult?t? radušos kapit?la zaud?jumus uz t?da paša veida kapit?la pieaugumu, nodok?u administr?cijas atteikums attiecin?t 2002. gad? veikt?s v?rtspap?ru p?rvešanas rezult?t? radušos kapit?la zaud?jumus uz v?rtspap?ru mai?as rezult?t? g?to kapit?la pieaugumu, kam piem?rota nodok?a uzlikšanas atlīkšana, esot uzskat?ms par š??rsli br?v?bai veikt uz??m?jdarb?bu.

30 Šajos apst?k?os *Conseil d'État* (Valsts padome) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

"1) Vai [Apvienošanas] direkt?vas 8. panta normas ir j?interpret? t?d?j?di, ka [Apvienošanas] direkt?vas piem?rošanas jom? ietilpst? v?rtspap?ru mai?as dar?juma gad?jum? t?s nepie?auj nodok?a uzlikšanas atlīkšanas meh?nismu, kur? ir paredz?ts, ka – atk?pjoties no principa, saska?? ar kuru kapit?la pieaugumam uzliekam? nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas t? realiz?šanas gad?, – mai?as rezult?t? g?tais kapit?la pieaugums tiek konstat?ts un apr??in?ts v?rtspap?ru mai?as dar?juma laik?, bet nodoklis tam tiek uzlikts gad?, kur? ir iest?jies notikums – kas tostarp var b?t mai?as laik? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana –, ar kuru izbeidzas nodok?a uzlikšanas atlīkšana?

2) Vai, ja tiku pie?emts, ka v?rtspap?ru mai?as rezult?t? ieg?tais kapit?la pieaugums ir apliekams ar nodokli, tam nodokli var uzlikt valsts, kurai mai?as dar?juma br?d? bija š? nodok?a uzlikšanas pilnvaras, kaut gan š?s mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana ir citas dal?bvalsts nodok?u kompetenc??

3) Ja uz iepriekš?jiem jaut?jumiem tiku sniegtā atbilde, ka direkt?vai nav pretrun? tas, ka v?rtspap?ru mai?as rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam nodoklis tiek uzlikts mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?kas p?rvešanas br?d?, tostarp ar? gad?jum?, ja abi dar?jumi nav vienas un t?s pašas dal?bvalsts nodok?u kompetenc?, vai dal?bvalsts, kur? nodok?a uzlikšana mai?as rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam ir tikusi atlīkta, var, iev?rojot piem?rojamos divpus?j?s nodok?u konvencijas noteikumus, uzlikt atlīkto nodokli kapit?la pieaugumam š?s p?rvešanas laik?, ne?emot v?r? p?rvešanas izn?kumu, ja šis izn?kums ir bijis kapit?la zaud?jumi? Šis jaut?jums ir uzdots gan saist?b? ar [Apvienošanas] direkt?vu, gan saist?b? ar [EK] I?guma 43. pant?, kas k?uvīs par [LESD] 49. pantu, garant?to br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, jo nodok?a maks?t?js, kura nodok?u rezidence gan mai?as dar?juma br?d?, gan v?rtspap?ru p?rvešanas dar?juma br?d? bija Francij? [...], b?tu var?jis izmantot p?rvešanas rezult?t? radušos kapit?la zaud?jumu attiecin?šanu.

4) Ja uz trešo uzdoto jaut?jumu tiku sniegtā atbilde, ka ir j??em v?r? mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešan? radušies kapit?la zaud?jumi, vai dal?bvalstij, kur? tika realiz?ts kapit?la pieaugums mai?as rezult?t?, kapit?la zaud?jumi ir j?attiecina uz kapit?la pieaugumu, vai ar?, t? k? p?rvešana nav t?s nodok?u kompetenc?, tai ir j?atsak?s no nodok?a uzlikšanas mai?as rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam?

5) Ja uz ceturto uzdoto jaut?jumu tiku sniegtā atbilde, ka p?rvešanas rezult?t? radušies kapit?la zaud?jumi ir j?attiecina uz mai?as rezult?t? g?to kapit?la pieaugumu, k?da p?rvesto v?rtspap?ru ieg?des cena ir j??em par pamatu, lai apr??in?tu š?s p?rvešanas rezult?t? radušos kapit?la zaud?jumus? It ?paši, vai ir j??em par pamatu t?da vienota p?rvesto v?rtspap?ru ieg?des cena k? visu mai?as rezult?t? ieg?to sabiedr?bas v?rtspap?ru kop?j? v?rt?ba, k?da ir nor?d?ta deklar?cij? par kapit?la pieaugumu, dalot to ar šo mai?as laik? sa?emto v?rtspap?ru skaitu, vai ar? ir j??em par pamatu vid?j? sv?rt? ieg?des cena, ?emot v?r? ar? t?dus dar?jumus – piem?ram,

t?s pašas sabiedr?bas v?rtspap?ru citas ieg?des vai bezmaksas izplat?šanu –, kas notikuši p?c š?s mai?as?”

31 Ar Tiesas priekš?d?t?ja 2017. gada 10. novembra l?mumu lietas C?327/16 un C?421/16 tika apvienotas mutv?rdu proces? un sprieduma tais?šanai.

### **Par prejudici?laijiem jaut?jumiem**

#### **Par pie?emam?bu**

32 K? ?ener?ladvok?ts ir nor?d?jis savu secin?jumu 46. punkt?, no Apvienošanas direkt?vas 1. panta izriet, ka t? ir piem?rojama uz??m?jsabiedr?bu p?rrobežu apvienošanai, sadal?šanai, to akt?vu p?rvešanai un akciju mai?ai, kur? ir iesaist?tas divu vai vair?ku daž?du dal?bvalstu sabiedr?bas. T?s pamatlietas fakti, kas saist?ta ar lietu C?327/16, attiecas uz v?rtspap?ru mai?as dar?jumu, kur? iesaist?tas divas uz??m?jsabiedr?bas, kas re?istr?tas vien? un taj? paš? dal?bvalst?, proti, Francij?.

33 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka Tiesa ir atzinusi par pie?emamiem l?gumus sniegt prejudici?lu nol?mumu gad?jumos, kad, pat ja pamatlietas fakti tieši neietilpst Savien?bas ties?bu piem?rošanas jom?, šo ties?bu normas k??st piem?rojamas atbilstoši valsts ties?bu aktiem, atbilstoši kuriem risin?jumi, kas tiek sniegti situ?cij?s, kad visi elementi ir saist?ti ar vienu vien?gu dal?bvalsti, atbilst Savien?bas ties?b?s noteiktajiem risin?jumiem (spriedums, 2016. gada 15. novembris, *Ullens de Schooten*, C?268/15, EU:C:2016:874, 53. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

34 Proti, š?dos gad?jumos, lai nov?rstu turpm?kas interpret?ciju atš?ir?bas, past?v zin?ma Savien?bas interese nodrošin?t, ka no Savien?bas ties?b?m p?r?emtie noteikumi vai j?dzieni tiek interpret?ti vienveid?gi – neatkar?gi no apst?k?iem, k?dos tie tiek piem?roti (spriedums, 2013. gada 14. marts, *Allianz Hungária Biztosító u.c.*, C?32/11, EU:C:2013:160, 20. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

35 Konkr?taj? gad?jum? ir j?nor?da, pirmk?rt, ka uzdotie jaut?jumi attiecas uz Savien?bas ties?bu normu, proti, Apvienošanas direkt?vas normu, interpret?ciju.

36 Otrk?rt, atbildot uz Tiesas 2016. gada 21. j?lija l?gumu sniegt paskaidrojumus, iesniedz?tiesa paskaidroja, ka pamatlīet? apl?kotie ties?bu akti, kas pie?emti Apvienošanas direkt?vas ?stenošanai, ar vien?diem nosac?jumiem ir piem?rojami v?rtspap?ru mai?as dar?jumiem neatkar?gi no t?, vai tiem ir piln?b? iekšzemes raksturs vai ar? tie ir p?rrobežu dar?jumi, ja nodok?u maks?t?ja, kas ir v?rtspap?ru ?pašnieks, nodok?u rezidence mai?as datum? ir bijusi Francij?.

37 T? k? pamatlīet? apl?kotajos valsts ties?bu aktos paredz?tie risin?jumi attiec?b? uz situ?cij?m, kur?s v?rtspap?ru mai?as dar?jumiem ir piln?gi iekšzemes raksturs, atbilst risin?jumiem, kas izmantoti Apvienošanas direkt?v?, ir j?konstat?, ka liet? C?327/16 iesniedz?tiesas uzdotie jaut?jumi ir pie?emami.

38 Attiec?b? uz lietu C?421/16 Austrijas vald?ba b?t?b? uzskata, ka Apvienošanas direkt?vas piem?rošanas jom? neietilpst situ?cija, kur? ieg?d?t?s sabiedr?bas dal?bnieka nodok?u rezidence ir dal?bvalst?, kas nav ieg?d?t?s sabiedr?bas re?istr?cijas dal?bvalsts vai ieg?d?t?jas sabiedr?bas re?istr?cijas dal?bvalsts. Attiec?gaj? pamatlīet? M. Lassus nodok?u rezidence konkr?t? v?rtspap?ru mai?as dar?juma laik? bija Apvienotaj? Karalist?, savuk?rt ieg?d?t? sabiedr?ba un ieg?d?t?ja sabiedr?ba bija re?istr?tas attiec?gi Francij? un Luksemburg?.

39 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka nevien? Apvienošanas direkt?vas norm? nav paredz?ts š?ds t?s

piem?rošanas jomas ierobežojums.

40 Proti, k? min?ts š? sprieduma 32. punkt?, Apvienošanas direkt?va ir piem?rojama tad, ja v?rtspap?ru mai?a š?s direkt?vas 2. panta izpratn? notiek starp div?m vai vair?k?m daž?du dal?bvalstu sabiedr?b?m, kas atbilst Apvienošanas direkt?vas 3. pant? izkl?st?tajiem nosac?jumiem.

41 L?dz ar to, nosakot Apvienošanas direkt?vas piem?rošanas jomu, nav noz?mes faktam, ka attiec?go v?rtspap?ru ?pašnieka nodok?u rezidence ir dal?bvalst?, kas nav viena no dal?bvalst?m, kur?s ir re?istr?tas v?rtspap?ru mai?? iesaist?t?s sabiedr?bas.

42 Konkr?taj? gad?jam? nav str?da par to, pirmk?rt, ka pamatliet? apl?kotais dar?jums attiecas uz div?m sabiedr?b?m no div?m daž?d?m dal?bvalst?m un, otrk?rt, ka iesaist?t?s sabiedr?bas atbilst š?s direkt?vas 3. pant? paredz?tajiem nosac?jumiem.

43 Šajos apst?k?os nevar tikt secin?ts, ka Apvienošanas direkt?va b?tu piem?rojama tikai gad?jumos, kad ieg?d?t?s sabiedr?bas dal?bnieka nodok?u rezidence ir taj? paš? dal?bvalst?, kur? ir re?istr?ta ieg?d?t? sabiedr?ba vai ieg?d?t?ja sabiedr?ba. L?dz ar to uz jaut?jumiem, kurus iesniedz?jtiesa uzdevusi liet? C?421/16, ir j?sniedz atbilde.

## **Par lietas b?t?bu**

### *Par pirmajiem jaut?jumiem*

44 Ar pirmajiem jaut?jumiem liet?s C?327/16 un C?421/16 iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Apvienošanas direkt?vas 8. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, saska?? ar kuriem v?rtspap?ru mai?as rezult?t? g?tais kapit?la pieaugums tiek konstat?ts š? mai?as dar?juma laik?, savuk?rt nodok?a uzlikšana šim pieaugumam tiek atlikta l?dz gadam, kur? iest?jas notikums – konkr?taj? gad?jam? mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana –, ar kuru izbeidzas š? nodok?a uzlikšanas atlikšana.

45 Ies?kum? ir j?konstat?, ka ab?s šaj?s liet?s nav apgalvots, ka attiec?gie nodok?u maks?t?ji mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru v?rt?bu, no k? apr??ina nodok?us, b?tu noteikuši liel?ku, nek? t? ir bijusi main?tajiem v?rtspap?riem tieši pirms attiec?g? mai?as dar?juma. T?tad Apvienošanas direkt?vas 8. panta 1. punkts ir piem?rojams konkr?tajiem mai?as dar?jumiem.

46 Saska?? ar min?t?s ties?bu normas formul?jumu fakts, ka akciju mai?as gad?jam? sa??m?jas vai ieg?d?t?jas uz??m?jsabiedr?bas kapit?lu p?rst?voši v?rtspap?ri tiek pieš?irti p?rvedam?s vai ieg?d?t?s uz??m?jsabiedr?bas dal?bniekam apmai?? pret v?rtspap?riem, kas p?rst?v p?d?j?s min?t?s uz??m?jsabiedr?bas kapit?lu, pats par sevi nav iemesls uzlikt nodok?us š? dal?bnieka ien?kumiem, pe??ai vai kapit?la pieaugumam.

47 Ar šo oblig?to noteikumu par nodok?u neutralit?ti attiec?b? uz š?du dal?bnieku Apvienošanas direkt?va, k? tas izriet ar? no t?s preambulas pirm? un ceturt? apsv?ruma, tiecas nodrošin?t, ka daž?du dal?bvalstu sabiedr?bu kapit?lda?u mai?u nekav? ierobežojumi, š??rš?i vai trauc?jumi, kas tostarp izriet no dal?bvalstu nodok?u ties?bu norm?m (spriedums, 2008. gada 11. decembris, A.T., C?285/07, EU:C:2008:705, 21. punkts).

48 Tom?r ir j?atg?dina, ka Apvienošanas direkt?vas m?r?is atbilstoši t?s preambulas ceturtajam apsv?rumam ir sarg?t t?s valsts finansi?las intereses, kur? atrodas ieg?d?t? sabiedr?ba vai p?rvēdam? sabiedr?ba. Šo finansi?lo interešu starp? ir ar? kompetence uzlikt nodokli kapit?la pieaugumam saist?b? ar v?rtspap?riem, kas past?v?ja pirms v?rtspap?ru mai?as dar?juma.

49 T?d?j?di Apvienošanas direkt?vas 8. panta 2. punkta otraj? da?? ir noteikts, ka š? panta 1. punkta piem?rošana neliedz dal?bvalst?m uzlikt nodok?us pe??ai, ko rada sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana, t?d? paš? veid?, k?d? tiek aplikta pe??a, ko rada t?du v?rtspap?ru p?rvešana, kas ir past?v?juši pirms ieg?des (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2008. gada 11. decembris, A.T., C?285/07, EU:C:2008:705, 35. punkts).

50 Ir konstat?jams, ka, lai gan Apvienošanas direkt?vas 8. panta 1. punkts, paredzot, ka v?rtspap?ru mai?as dar?jums pats par sevi nav pamats uzlikt nodokli š?d? dar?jum? g?tajam kapit?la pieaugumam, nodrošina š?da dar?juma nodok?u neutralit?ti, tom?r š?da nodok?u neutralit?te nenoz?m?, ka š?dam kapit?la pieaugumam nevar tikt uzliks nodoklis dal?bvalst?s, kur?m ir nodok?u kompetence attiec?b? uz to, bet t? vien?gi liedz uzskat?t š?du mai?as dar?jumu par nodok?a iekas?jam?bas gad?jumu.

51 Savuk?rt nedz Apvienošanas direkt?vas 8. pant?, nedz k?d? cit? š?s direkt?vas pant? nav ietvertas normas attiec?b? uz nodok?u pas?kumiem, kas b?tu piem?roti š? 8. panta ?stenošanai.

52 T?tad dal?bvalst?m, iev?rojot Savien?bas ties?bas, ir zin?ma r?c?bas br?v?ba šaj? ?stenošan? (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2007. gada 5. j?lijs, Kofoed, C?321/05, EU:C:2007:408, 41.–43. punkts, k? ar? 2017. gada 23. novembris, A, C?292/16, EU:C:2017:888, 22. punkts).

53 Run?jot par pamatljet? apl?kotajos ties?bu aktos paredz?to pas?kumu, tas izpaužas t?d?j?di, ka pirm?m k?rt?m v?rtspap?ru mai?as dar?jum? laik? tiek konstat?ts šaj? dar?jum? g?tais kapit?la pieaugums un otr?m k?rt?m nodok?a uzlikšana šim pieaugumam tiek atlikta l?dz datumam, kad notiek mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana.

54 Š?ds pas?kums, cikt?l t? rezult?t? nodok?a, kas uzliekams šim kapit?la pieaugumam, iekas?jam?bas gad?jums tiek p?rnests uz gadu, kur? iest?jas notikums, ar kuru izbeidzas š? nodok?a uzlikšanas atlikšana, proti, notiek mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana, nodrošina, k? ?ener?ladvok?ts nor?d?jis savu secin?jumu 59. un 60. punkt?, ka v?rtspap?ru mai?as dar?jums pats par sevi neizraisa nodok?a uzlikšanu min?tajam kapit?la pieaugumam. T?tad šaj? pas?kum? ir iev?rots nodok?u neutralit?tes princips Apvienošanas direkt?vas 8. panta 1. punkta izpratn?.

55 Šis secin?jums nevar tikt atsp?kots ar to apst?kli vien, ka v?rtspap?ru mai?as dar?juma rezult?t? g?tais kapit?la pieaugums tiek konstat?ts š? dar?juma laik?. Šaj? zi?? ir j?preciz?, ka š?da konstat?šana ir tikai pa??miens, kas dal?bvalstij, kurai bija nodok?u kompetence attiec?b? uz pirms mai?as dar?juma past?vošiem v?rtspap?riem, bet kura saska?? ar Apvienošanas direkt?vas 8. panta 1. punktu nevar?ja šo kompetenci izmantot min?t? dar?juma laik?, ?auj saglab?t savu nodok?u kompetenci un to izmantot v?l?k, proti, datum?, kad notiek mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana, saska?? ar š?s direkt?vas 8. panta 2. punkta otro da?u.

56 Šajos apst?k?os uz pirmajiem jaut?jumiem liet?s C?327/16 un C?421/16 ir j?atbild, ka Apvienošanas direkt?vas 8. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, saska?? ar kuriem v?rtspap?ru mai?as dar?juma, uz kuru attiecas š? direkt?va, rezult?t? g?tais kapit?la pieaugums tiek konstat?ts š? mai?as dar?juma laik?, savuk?rt nodok?a uzlikšana šim

pieaugumam tiek atlikta l?dz gadam, kur? iest?jas notikums – konkr?taj? gad?jum? mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana –, ar kuru izbeidzas š? nodok?a uzlikšanas atlīkšana.

#### *Par otrajiem jaut?jumiem*

57 Ar otrajiem jaut?jumiem liet?s C?327/16 un C?421/16 iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Apvienošanas direkt?vas 8. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, kuros ir paredz?ts nodok?a uzlikšanu v?rtspap?ru mai?as rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam, kas ir tikusi atlikta, veikt tad, kad notiek mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana, lai gan š? p?rvešana neietilpst š?s dal?bvalsts nodok?u kompetenc?.

58 ?emot v?r? š? sprieduma 49. un 50. punkt? secin?to, no Apvienošanas direkt?vas 8. panta 2. punkta otr?s da?as izriet, ka oblig?t? pras?ba par nodok?u neutralit?ti, kas paredz?ta š? 8. panta 1. punkt? attiec?b? uz v?rtspap?ru mai?as dar?jumu, neliedz dal?bvalst?m uzlikt nodok?us kapit?la pieaugumam, ko rada mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana, t?d? paš? veid?, k?d? tiek aplikts kapit?la pieaugums, ko rada t?du v?rtspap?ru p?rvešana, kas ir past?v?juši pirms ieg?des.

59 T?d?j?di š? 8. panta 2. punkta otr? da?a dal?bvalst?m, kam ir nodok?u kompetence attiec?b? uz v?rtspap?ru mai?as dar?jum? g?to kapit?la pieaugumu, bet kas saska?? ar š? 8. panta 1. punktu nevar šo kompetenci izmantot š? mai?as dar?juma laik?, atz?st ties?bas izmantot šo kompetenci datum?, kad notiek mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana.

60 Taj? paš? laik?, k? ?ener?ladvok?ts ir nor?d?jis savu secin?jumu 68. punkt?, Apvienošanas direkt?va nesaska?o krit?rijus attiec?b? uz nodok?u kompetences sadali starp dal?bvalst?m. T?tad t? nereglement? nodok?a, ar kuru apliekams š?ds kapit?la pieaugums, uzlikšanas kompetences pieš?iršanu.

61 Nepast?vot saska?ošanai Savien?bas l?men?, dal?bvalstu zi?? paliek, iev?rojot Savien?bas ties?bas, nol?gumu ce?? vai vienpus?ji noteikt savas nodok?u kompetences sadal?šanas krit?rijus, it ?paši, lai nov?rstu dubultu nodok?u uzlikšanu (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2011. gada 29. novembris, *National Grid Indus*, C?371/10, EU:C:2011:785, 45. un 46. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

62 Konkr?taj? gad?jum? iesniedz?jtiesa uzskata, ka kapit?la pieaugums, kas g?ts attiec?go v?rtspap?ru mai?as dar?juma rezult?t?, saska?? ar valsts ties?b?m un [starptautiskajiem] nol?gumiem ietilpst Francijas Republikas nodok?u kompetenc?.

63 Šajos apst?k?os, ?emot v?r?, ka Apvienošanas direkt?va, k? tas izriet no š? sprieduma 56. punkta, neliedz nodok?a uzlikšanu v?rtspap?ru mai?as rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam atlīkt l?dz laikam, kad tiks veikta mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana, š? direkt?va neliedz attiec?gajai dal?bvalstij uzlikt nodokli šim kapit?la pieaugumam š?s p?rvešanas laik?.

64 Tas vien, ka mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana ietilpst citas dal?bvalsts nodok?u kompetenc?, kas nav dal?bvalsts, kurai ir nodok?u kompetence attiec?b? uz v?rtspap?ru mai?as rezult?t? g?to kapit?la pieaugumu, k? tas izriet no ?ener?ladvok?ta secin?jumu 69.–71. punkta, nevar at?emt otrajai no š?m div?m dal?bvalst?m ties?bas ?stenot savu nodok?u kompetenci attiec?b? uz kapit?la pieaugumu, kas radies t?s nodok?u kompetences ietvaros.

65 Šis konstat?jums atbilst ar? Tiesas atz?tajam nodok?u teritorialit?tes principam, kas ir saist?ts ar laika elementu un saska?? ar kuru dal?bvalstij ir ties?bas uzlikt nodokli kapit?la pieaugumam, kas radies t?s nodok?u kompetences ietvaros, nol?k? saglab?t nodok?u

kompetences sadal?jumu starp dal?bvalst?m (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2011. gada 29. novembris, *National Grid Indus*, C?371/10, EU:C:2011:785, 45. un 46. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

66 T?tad uz otrajiem jaut?jumiem liet?s C?327/16 un C?421/16 ir j?atbild, ka Apvienošanas direkt?vas 8. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, kuros ir paredz?ts nodok?a uzlikšanu v?rtspap?ru mai?as rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam, kas ir tikusi atlikta, veikt tad, kad notiek mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana, lai gan š? p?rvešana neietilpst š?s dal?bvalsts nodok?u kompetenc?.

*Par trešo l?dz piekto jaut?jumu liet? C?421/16*

67 Ies?kum? ir j?atz?m?, ka no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka pamatliet? apl?kot? v?rtspap?ru mai?as dar?juma datum? *M. Lassus* nodok?u rezidence bija Apvienotaj? Karalist?. Tom?r saska?? ar Francijas un Apvienot?s Karalistes konvenciju vi?š tika piel?dzin?ts nodok?u maks?t?jam, kas ir v?rtspap?ru ?pašnieks, ar rezidenci Francij?, t?d?j?di, ka š? v?rtspap?ru mai?as dar?juma rezult?t? g?tais kapit?la pieaugums ietilpa š?s dal?bvalsts nodok?u kompetenc?.

68 T?pat no šiem lietas materi?liem izriet, ka saska?? ar pamatliet? apl?kotajiem ties?bu aktiem gada laik? ciestie kapit?la zaud?jumi ir attiecin?mi uz t?da paša veida kapit?la pieaugumu, kas g?ts taj? paš? gad? vai piecu n?kamo gadu laik?. Pamatliet? nav str?da par to, ka attiec?gie zaud?jumi tika ciesti šaj? piecu gadu laikposm?.

69 Tiesas s?d? Francijas vald?ba preciz?ja, ka eventu?los zaud?jumus, kas radušies l?dz ar mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ku p?rvešanu, nav ?auts attiecin?t uz kapit?la pieaugumu, attiec?b? uz kuru nodok?a uzlikšana ir atlikta, situ?cij?, kur? nodok?u maks?t?ja, kas ir šo v?rtspap?ru ?pašnieks, nodok?u rezidence nav Francij?.

70 T?tad ar trešo l?dz piekto jaut?jumu liet? C?421/16, kas b?tu j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Apvienošanas direkt?va un LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, kuros situ?cij?, kur? mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana neietilpst š?s dal?bvalsts nodok?u kompetenc?, ir paredz?ts nodok?a uzlikšanu kapit?la pieaugumam, kas ir tikusi atlikta, veikt š?s p?rvešanas br?d?, ne?emot v?r? iesp?jamos zaud?jumus, kas radušies l?dz ar šo p?rvešanu, lai gan š?di zaud?jumi tiek ?emti v?r? gad?jum?, ja min?t?s p?rvešanas datum? nodok?u maks?t?ja, kas ir šo v?rtspap?ru ?pašnieks, nodok?u rezidence ir šaj? dal?bvalst?. Turkl?t attiec?g? gad?jum? iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot, k?da ir šo zaud?jumu attiecin?šanas un apr??in?šanas k?rt?ba.

71 Ir j?atg?dina, ka dar?jumi, uz kuriem attiecas Apvienošanas direkt?va, ir ?pašs br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ?stenošanas veids, kas ir svar?gs pareizai iekš?j? tirgus funkcion?šanai un kas t?d?? veido saimniecisk?s darb?bas, attiec?b? uz kur?m dal?bvalst?m ir pien?kums iev?rot šo br?v?bu (spriedums, 2017. gada 23. novembris, A, C?292/16, EU:C:2017:888, 23. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

72 Tom?r, k? ?ener?ladvok?ts ir nor?d?jis savu secin?jumu 78., 100. un 101. punkt?, Apvienošanas direkt?va nereglament? nedz jaut?jumu par eventu?lu kapit?la zaud?jumu, kas radušies l?dz ar mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ku p?rvešanu, iesp?jamo attiecin?šanu, nedz jaut?jumu par š?das attiecin?šanas un to apr??in?šanas k?rt?bu. T?tad jaut?jumi, kas attiecas uz š?du attiecin?šanu, ietilpst izcelsmes dal?bvalsts iekš?jo ties?bu jom?, iev?rojot Savien?bas ties?bas, it ?paši konkr?taj? gad?jum? LESD 49. pantu.

73 L?dz ar to min?tie jaut?jumi ir j?izv?rt? tikai no LESD 49. panta viedok?a.

74 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka par br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojumiem LESD 49. panta izpratn? ir uzskat?mi visi pas?kumi, kas aizliedz, kav? vai padara maz?k pievilc?gu š?s br?v?bas izmantošanu (spriedums, 2017. gada 23. novembris, A, C?292/16, EU:C:2017:888, 25. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

75 Apl?kojamaj? gad?jum? ir j?nor?da, ka mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?kas p?rvešanas br?d? M. Lassus bija nodok?a maks?t?js, kam pieder?ja v?rtspap?ri, ar nerezidenta statusu un t?d?j?di vi?š nevar?ja attiecin?t iesp?jamos zaud?jumus, kas radušies l?dz ar šo p?rvešanu, uz mai?as rezult?t? g?to kapit?la pieaugumu, attiec?b? uz kuru nodok?a uzlikšana tika atlikta, lai gan, ja vi?š b?tu nodok?a maks?t?js, kam pieder?ja v?rtspap?ri, ar rezidenta statusu, vi?š b?tu var?jis veikt šo attiecin?šanu.

76 Š?da atš?ir?ga attieksme atkar?b? no t?, vai mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešanas br?d? nodok?u maks?t?ja, kas ir v?rtspap?ru ?pašnieks, nodok?u rezidence ir vai nav bijusi attiec?gaj? dal?bvalst?, var nodok?a maks?t?jiem, kas ir v?rtspap?ru ?pašnieki, ar nerezidenta statusu kav?t un padar?t maz?k pievilc?gas sabiedr?bu p?rstruktur?šanas oper?cijas, uz kur?m attiecas Apvienošanas direkt?va, un l?dz ar to ir uzskat?ma par š??rsli br?v?bai veikt uz??m?jdarb?bu.

77 Šis š??rslis ir pie?aujams tikai tad, ja tas attiecas uz situ?cij?m, kuras nav objekt?vi sal?dzin?mas, vai ar? ja tas var tikt attaisnots ar k?du no Savien?bas ties?b?s atz?tajiem prim?ru visp?r?jo interešu apsv?rumiem. Turkl?t š?d? gad?jum? tam ir j?b?t piem?rotam attiec?g? m?r?a sasniegšanai un tas nedr?kst p?rsniegt to, kas nepieciešams š? m?r?a sasniegšanai (spriedums, 2017. gada 23. novembris, A, C?292/16, EU:C:2017:888, 28. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

78 Run?jot par konkr?to situ?ciju sal?dzin?m?bu, ir j?nor?da, ka ar pamatljet? apl?kotajiem ties?bu aktiem ir paredz?ts uzlikt nodokli v?rtspap?ru mai?as rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam, kas radies br?d?, kad M. Lassus bija piel?dzin?ts nodok?u maks?t?jam ar nodok?u rezidenci Francij?. Saist?b? ar š?du nodok?a uzlikšanu, kas atlikta l?dz mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?kas p?rvešanas br?dim, situ?cija, kur? atrodas nodok?u maks?t?js, kas ir v?rtspap?ru ?pašnieks, ar nerezidenta statusu p?rvešanas br?d?, k?da ir bijusi M. Lassus, ir objekt?vi sal?dzin?ma ar situ?ciju, kur? atrastos maks?t?js, kas ir v?rtspap?ru ?pašnieks, ar rezidenta statusu š?s pašas p?rvešanas br?d?.

79 Saist?b? ar jaut?jumu, vai attiec?gais š??rslis var tikt attaisnots ar Savien?bas ties?b?s atz?tajiem prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem, Francijas vald?ba uzskata, ka prim?rais visp?r?jo interešu apsv?rums saist?b? ar nodok?u kompetences sadal?jumu starp dal?bvalst?m var attaisnot š?du š??rsli.

80 Šaj? zi?? ir j?konstat?, ka nodok?u kompetences sadal?juma starp dal?bvalst?m saglab?šana ir Tiesas atz?ts m?r?is (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2011. gada 29. novembris, *National Grid Indus*, C?371/10, EU:C:2011:785, 45. punkts).

81 Tom?r, k? ?ener?ladvok?ts ir konstat?jis savu secin?jumu 93. punkt?, t?dos apst?k?os k? pamatljet? šis m?r?is nevar attaisnot š?du š??rsli, jo runa ir tikai par Francijas Republikas nodok?u kompetenci.

82 Šaj? zi?? ir j?preciz?, ka pamatljetas apst?k?i atš?iras no apst?k?iem liet?s, kur?s radusies Tiesas judikat?ra attiec?b? uz nodok?a uzlikšanu kapit?la pieaugumam “pie izejas” [attiec?gajai personai mainot nodok?u rezidenci], piem?ram, 2011. gada 29. novembra spriedum? *National Grid Indus*

(C?371/10, EU:C:2011:785). Proti, lieta, kur? pasludin?ts min?tais spriedums, attiec?s uz nodok?a piedzi?as atlīkšanu, t.i., uz t?du nodok?u par?du, kas gal?gi tika noteikts dien?, kad nodok?u maks?t?js t? rezidences p?rcelšanas d?? vairs nebija apliekams ar nodokli izcelsmes dal?bvalst?, nevis – k? tas ir pamatliet? – uz nodok?a uzlikšanas atlīkšanu. Šajos apst?k?os Tiesa 2011. gada 29. novembra sprieduma *National Grid Indus* (C?371/10, EU:C:2011:785) 61. punkt? uzskat?ja, ka kapit?la zaud?jumu iesp?jam? ne?emšana v?r? uz??m?j? dal?bvalst? neuzliek nek?du pien?kumu izcelsmes dal?bvalstij jauno kapit?lda?u gal?g?s p?rvešanas br?d? p?rr??in?t nodok?u par?du, kas ir tīcīs gal?gi noteikts datum?, no kura nodok?u maks?t?js vairs nebija apliekams ar nodok?iem izcelsmes dal?bvalst? t?s rezidences p?rcelšanas d??.

83 Ta?u nodok?a uzlikšanas pamatliet? apl?kotajam kapit?la pieaugumam atlīkšana l?dz mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?kai p?rvešanai noz?m?, ka nodoklis šim kapit?la pieaugumam, lai gan pieaugums tika konstat?ts v?rtspap?ru mai?as dar?juma laik?, tiek uzlikts tikai š?s turpm?k?s p?rvešanas datum?. Tas noz?m?, ka attiec?g? dal?bvalsts ?steno savu nodok?u kompetenci attiec?b? uz šo kapit?la pieaugumu konkr?to zaud?jumu rašan?s br?d?. L?dz ar to š?du zaud?jumu ?emšana v?r?, k? nor?d?jusi Eiropas Komisija, korelat?vi iek?aujas pien?kumos, kas ir šai dal?bvalstij, kura pl?no ?stenot savu nodok?u kompetenci attiec?b? uz šo pašu kapit?la pieaugumu, kas k?uvīs par faktiski apliekamu ar nodokli š?s p?rvešanas datum?.

84 T? tad LESD 49. pants nepie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, kuros situ?cij?, kur? mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana neietilpst š?s dal?bvalsts nodok?u kompetenc?, ir paredz?ts nodok?a uzlikšanu kapit?la pieaugumam, kas ir tikusi atlīkta, veikt š?s p?rvešanas br?d?, ne?emot v?r? iesp?jamos zaud?jumus, kas radušies l?dz ar šo p?rvešanu, lai gan š?di zaud?jumi tiek ?emti v?r? gad?jum?, ja min?t?s p?rvešanas datum? nodok?u maks?t?ja, kas ir šo v?rtspap?ru ?pašnieks, nodok?u rezidence ir šaj? dal?bvalst?.

85 Attiec?b? uz k?rt?bu, k?d? veicama pamatliet? apl?koto kapit?la zaud?jumu attiecin?šana un apr??in?šana, t? k? – k? tas izriet no š? sprieduma 72. punkta – Savien?bas ties?b?s t? nav paredz?ta, š?da k?rt?ba ir j?paredz dal?bvalst?m, iev?rojot Savien?bas ties?bas, konkr?taj? gad?jum? it ?paši LESD 49. pantu.

86 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz trešo l?dz piekto jaut?jumu liet? C?421/16 ir j?atbild, ka LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, kuros situ?cij?, kur? mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana neietilpst š?s dal?bvalsts nodok?u kompetenc?, ir paredz?ts nodok?a uzlikšanu kapit?la pieaugumam, kas ir tikusi atlīkta, veikt š?s p?rvešanas br?d?, ne?emot v?r? iesp?jamos zaud?jumus, kas radušies l?dz ar šo p?rvešanu, lai gan š?di zaud?jumi tiek ?emti v?r? gad?jum?, ja min?t?s p?rvešanas datum? nodok?u maks?t?ja, kas ir šo v?rtspap?ru ?pašnieks, nodok?u rezidence ir šaj? dal?bvalst??. K?rt?ba, k?d? veicama šo kapit?la zaud?jumu attiecin?šana un apr??in?šana, ir j?paredz dal?bvalst?m, iev?rojot Savien?bas ties?bas, konkr?taj? gad?jum? it ?paši br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu.

## Par ties?šan?s izdevumiem

87 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

- 1) **Padomes Direkt?vas 90/434/EEK (1990. gada 23. j?lijs) par kop?ju nodok?u sist?mu, ko piem?ro daž?du dal?bvalstu uz??m?jsabiedr?bu apvienošanai, sadal?šanai, to akt?vu p?rvešanai un akciju mai?ai, redakcij? ar groz?jumiem, kas izdar?ti ar Aktu par Norv??ijas Karalistes, Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošan?s nosac?jumiem, kurš piel?gots ar Eiropas Savien?bas Padomes L?mumu**

95/1/EK, Euratom, EOTK (1995. gada 1. janvāris), 8. pants j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, saska?? ar kuriem v?rtspap?ru mai?as dar?juma, uz kuru attiecas š? direkt?va, rezult?t? radušais kapit?la pieaugums tiek konstat?ts š? mai?as dar?juma laik?, savuk?rt nodok?a uzlikšana šim pieaugumam tiek atlikta l?dz gadam, kur? iest?jas notikums – konkr?taj? gad?jum? mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru p?rvešana –, ar kuru izbeidzas š? nodok?a uzlikšanas atlikšana.

- 2) Direkt?vas 90/434 redakcij? ar groz?jumiem, kas izdar?ti ar Aktu par Norv??ijas Karalistes, Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošan?s nosac?jumiem, kurš piel?gots ar L?mumu 95/1, 8. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, kuros ir paredz?ts nodok?a uzlikšanu v?rtspap?ru mai?as rezult?t? g?tajam kapit?la pieaugumam, kas ir tikusi atlikta, veikt tad, kad notiek mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana, lai gan š? p?rvešana neietilpst š?s dal?bvalsts nodok?u kompetenc?.
- 3) LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, kuros situ?cij?, kur? mai?as rezult?t? sa?emto v?rtspap?ru turpm?ka p?rvešana neietilpst š?s dal?bvalsts nodok?u kompetenc?, ir paredz?ts nodok?a uzlikšanu kapit?la pieaugumam, kas ir tikusi atlikta, veikt š?s p?rvešanas br?d?, ne?emot v?r? iesp?jamos zaud?jumus, kas radušies l?dz ar šo p?rvešanu, lai gan š?di zaud?jumi tiek ?emti v?r? gad?jum?, ja min?t?s p?rvešanas datum? nodok?u maks?t?ja, kas ir šo v?rtspap?ru ?pašnieks, nodok?u rezidence ir šaj? dal?bvalst?. K?rt?ba, k?d? veicama šo kapit?la zaud?jumu attiecin?šana un apr??in?šana, ir j?paredz dal?bvalst?m, iev?rojot Savien?bas ties?bas, konkr?taj? gad?jum? it ?paši br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu.

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – fran?u.